

UNITED ,

Our Vision 我們的願景

City University of Hong Kong aspires to become a leading global university, excelling in research and professional education.

香港城市大學矢志成為研究優異、專業教育出眾的全球一流學府。

Our Mission 我們的使命

To nurture and develop students' talents and to create applicable knowledge for social and economic advancement.

致力培育和拓展學生才能，創造實用知識，推動社會和經濟進步。

WE SOAR.

Despite the global pandemic, we have not stopped working. Our faculty continue to win accolades, our students have maintained their path to excellence, and our supporters have stood with us shoulder to shoulder throughout. Reflecting on the successes of the past 12 months, we are delighted to have notched up so many positives. The following report reveals how hard we have worked to keep on delivering results, from research and professional education through to outreach and governance. We can say with the utmost confidence that, based on this comprehensive review of the past year, "United, We Soar!"

儘管新冠病毒肆虐全球，我們的教研工作並未因此停頓。城大教研人員繼續榮膺嘉許，學生持續爭取卓越成績，支持者一直與我們並肩努力。回顧去年的眾多成就，我們深感欣慰。以下報告將列述我們努力不懈取得的多方面成果，包括研究、專業教育，以至外界聯繫、行政管治。全面審視去年的工作之後，我們可以充滿信心地說：我們團結一致，定能「城就未來 共創明天」！